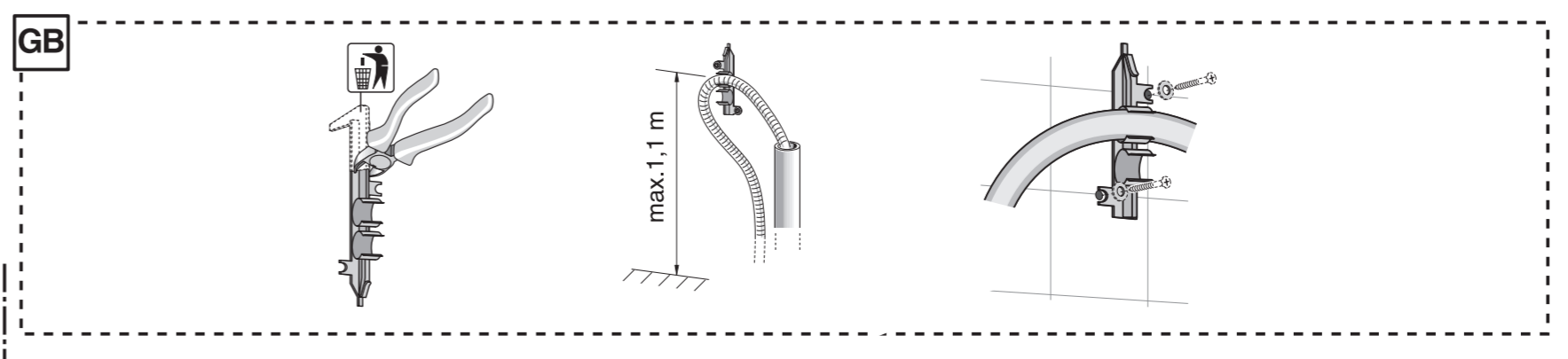
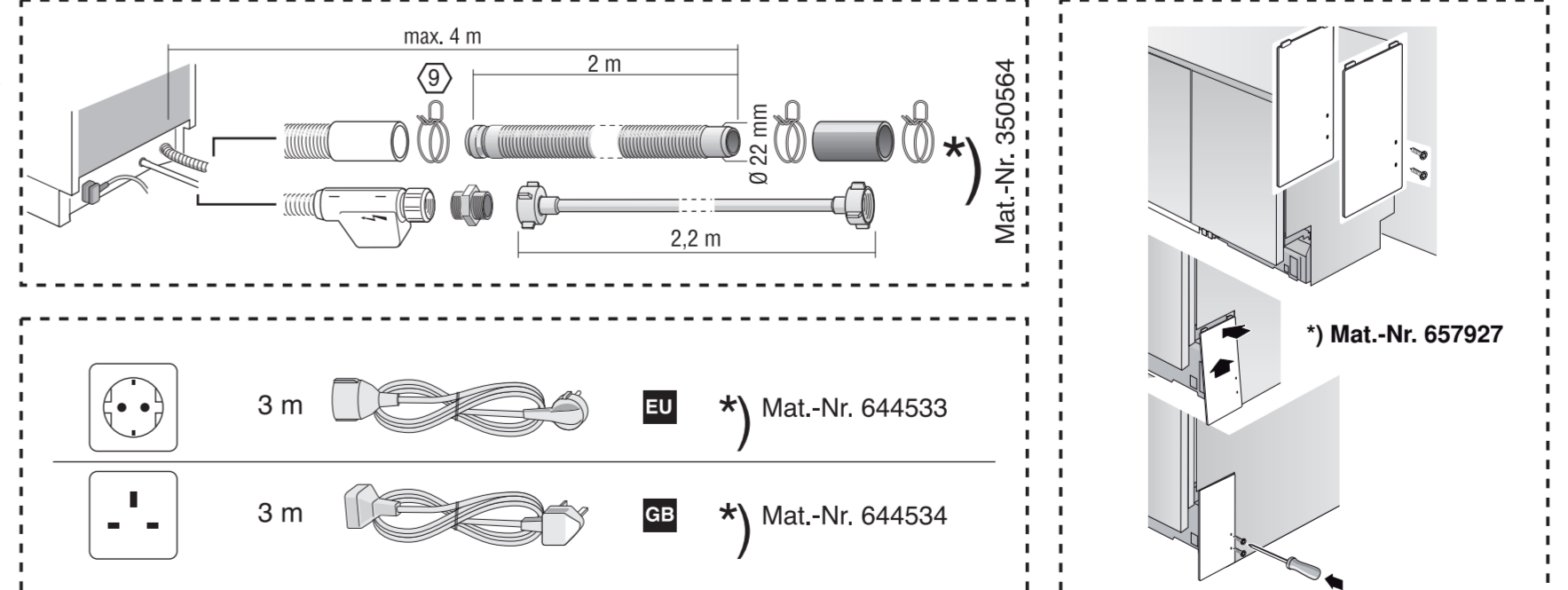
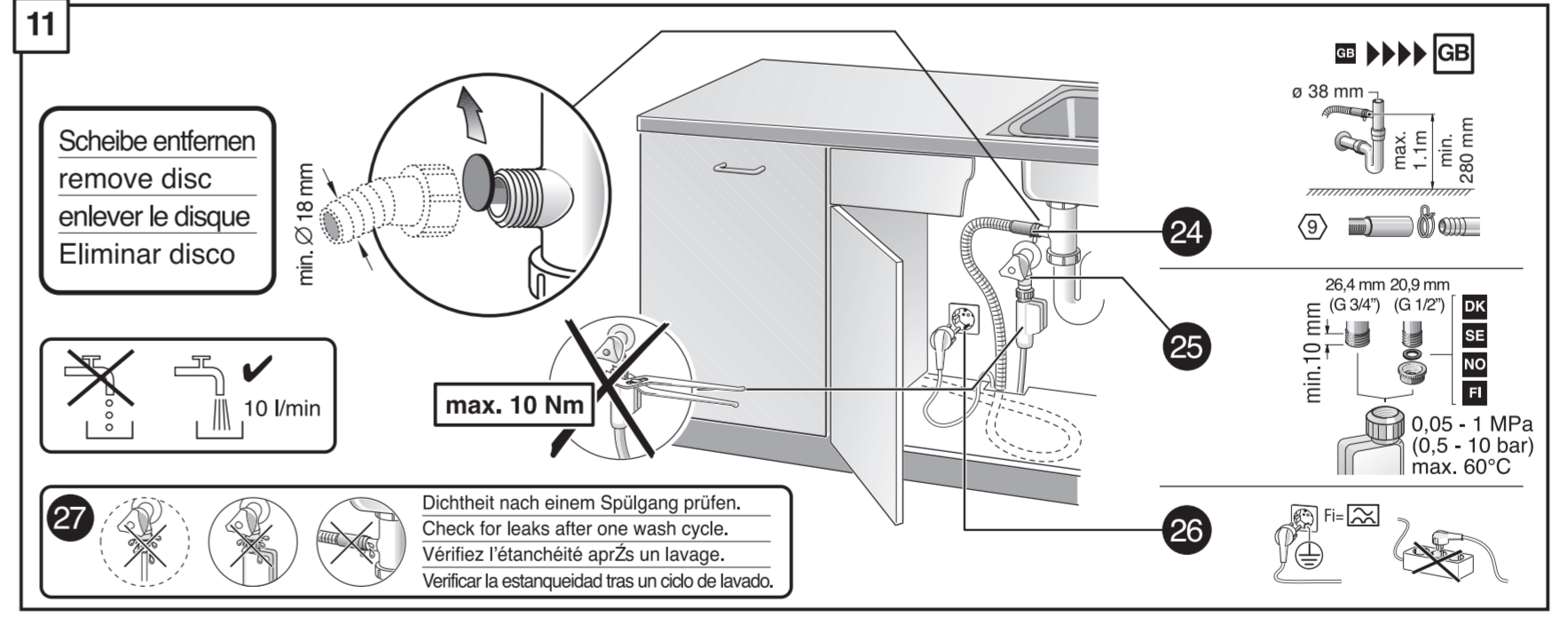
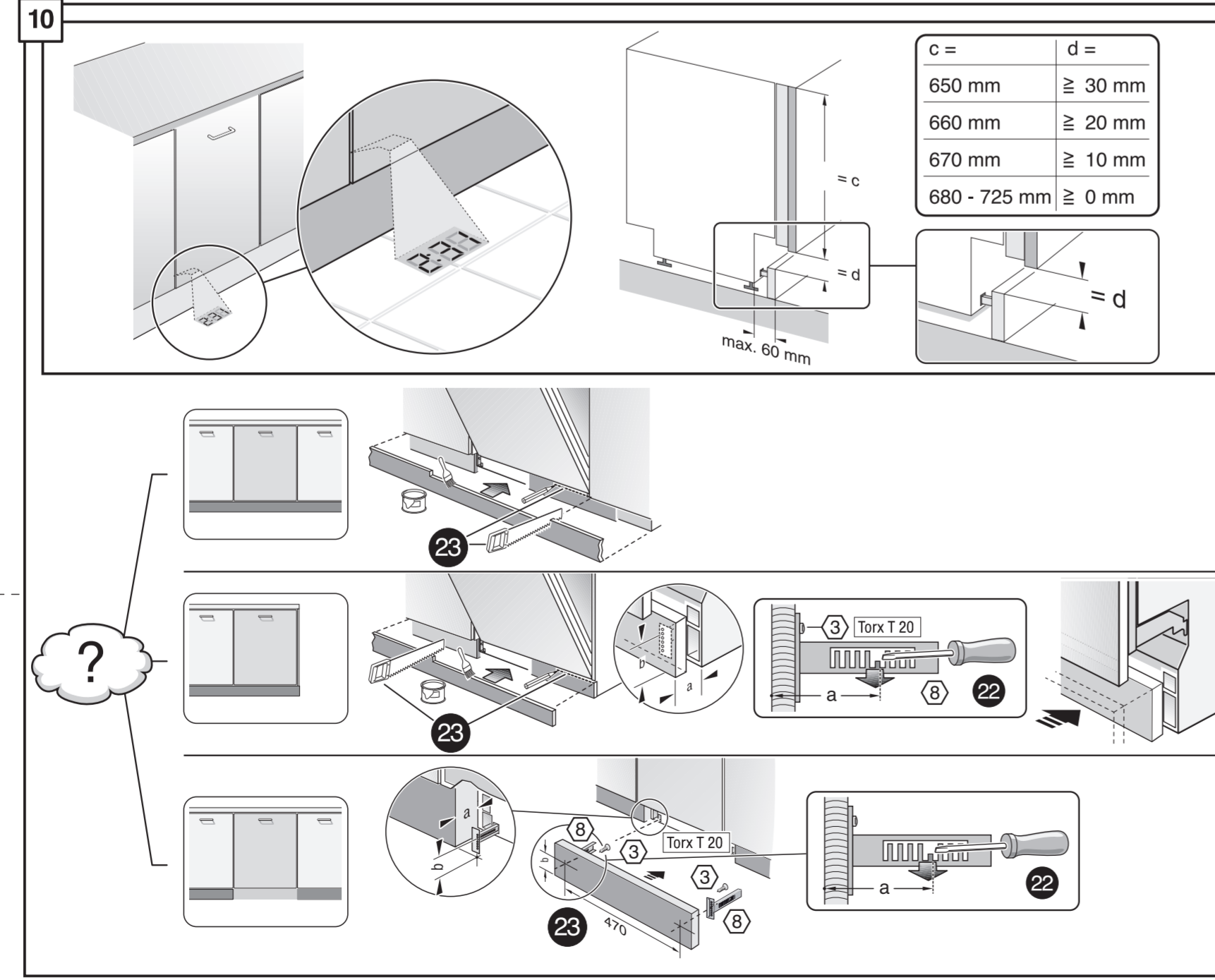
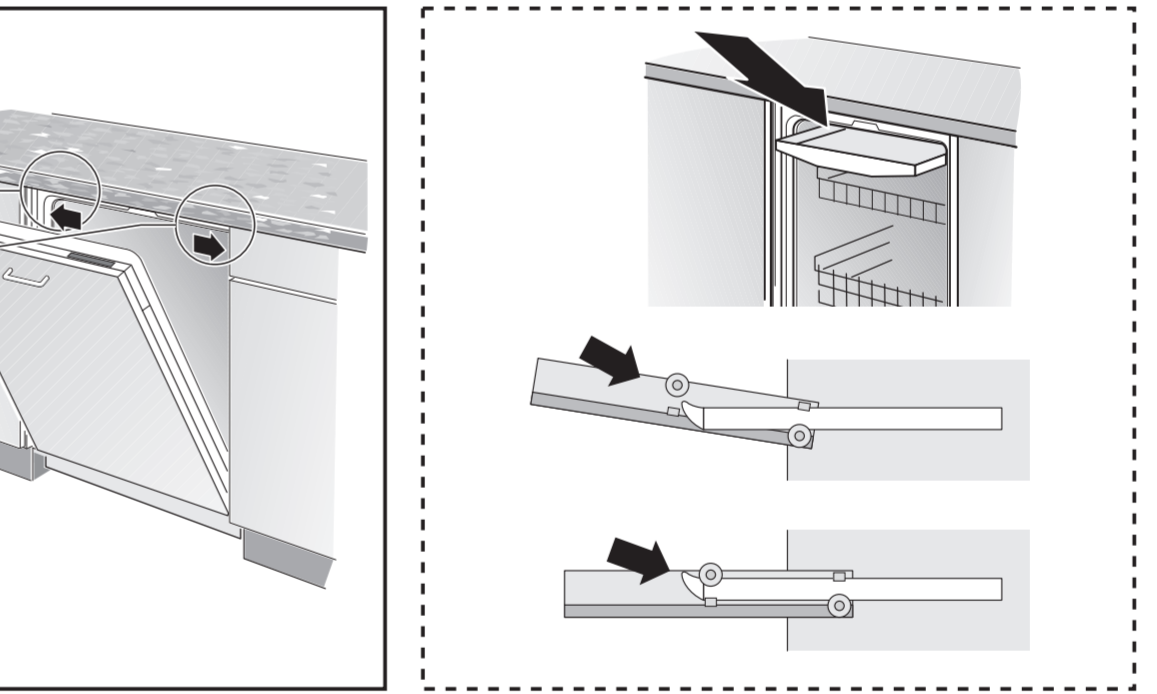
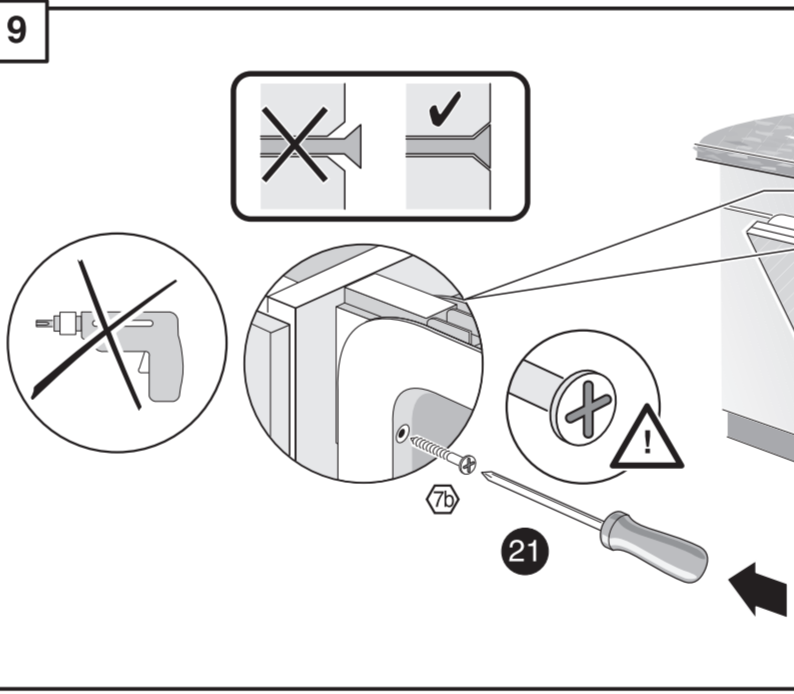
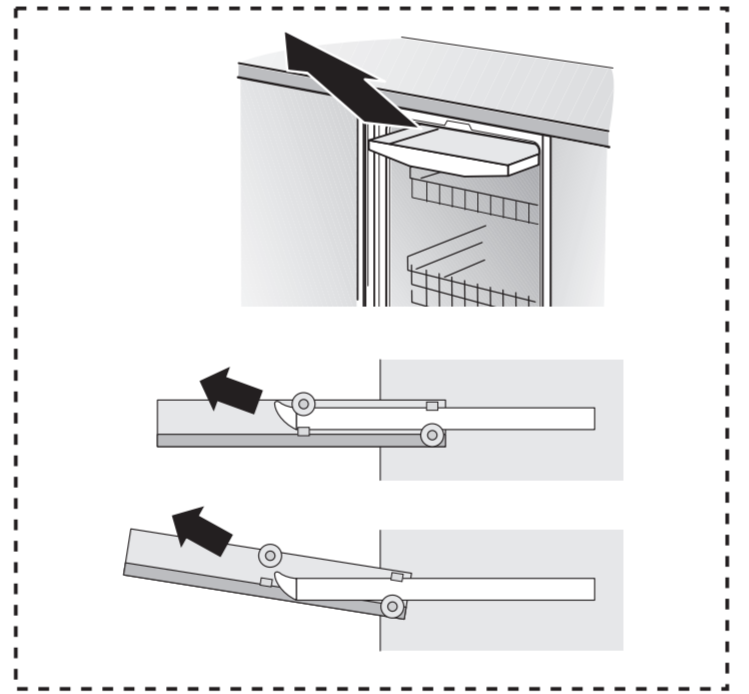
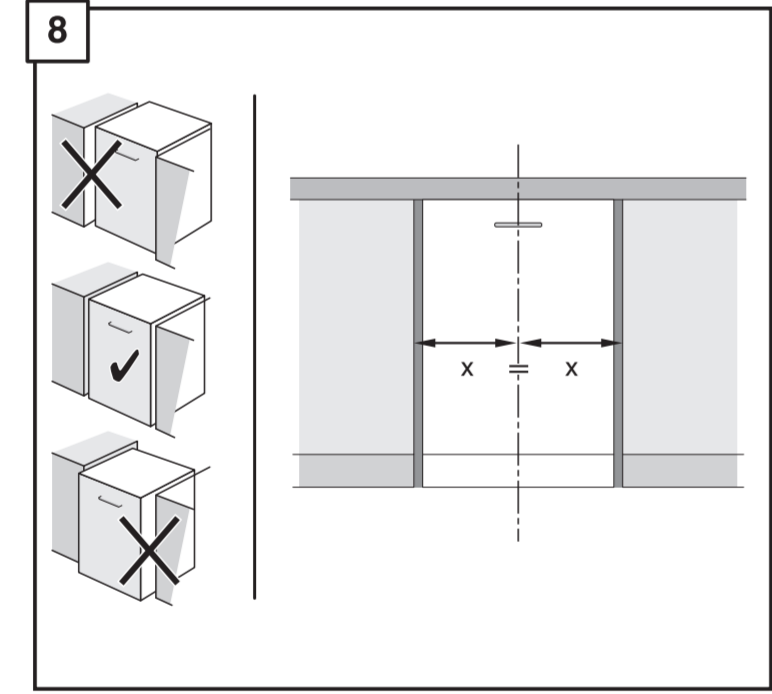
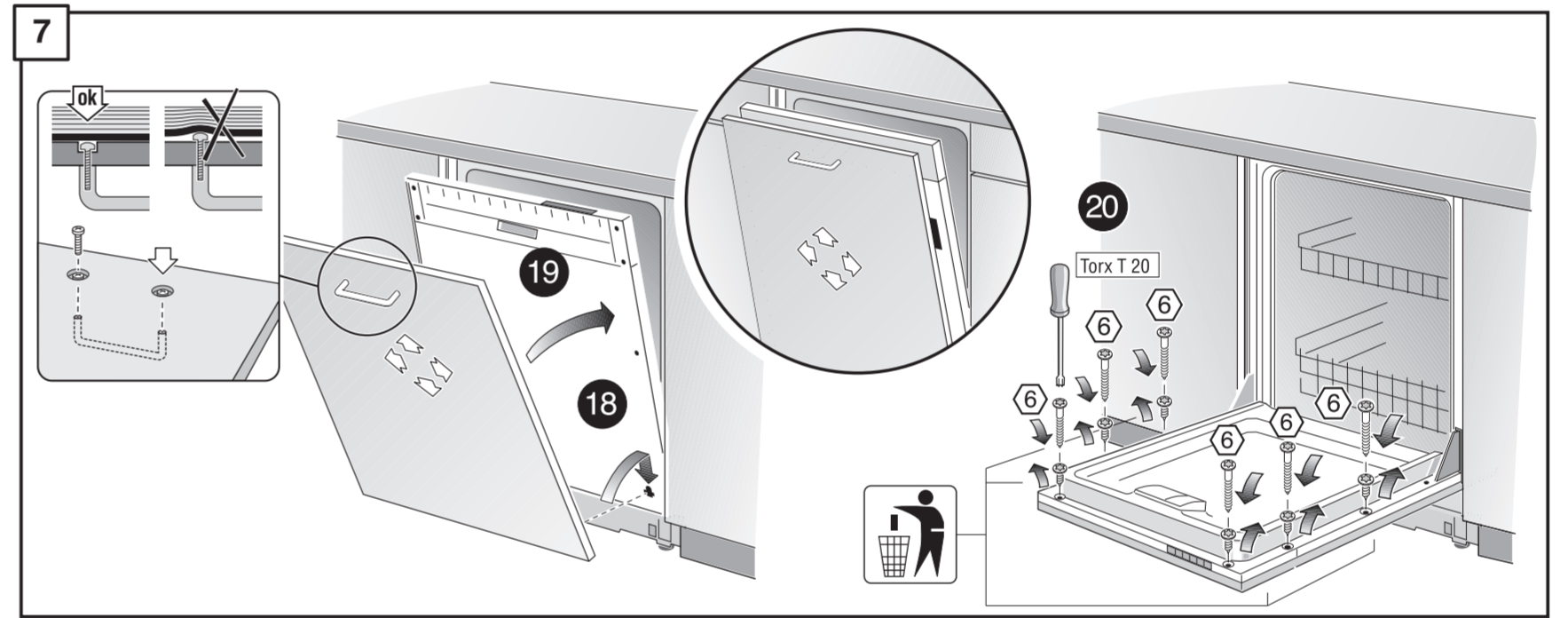
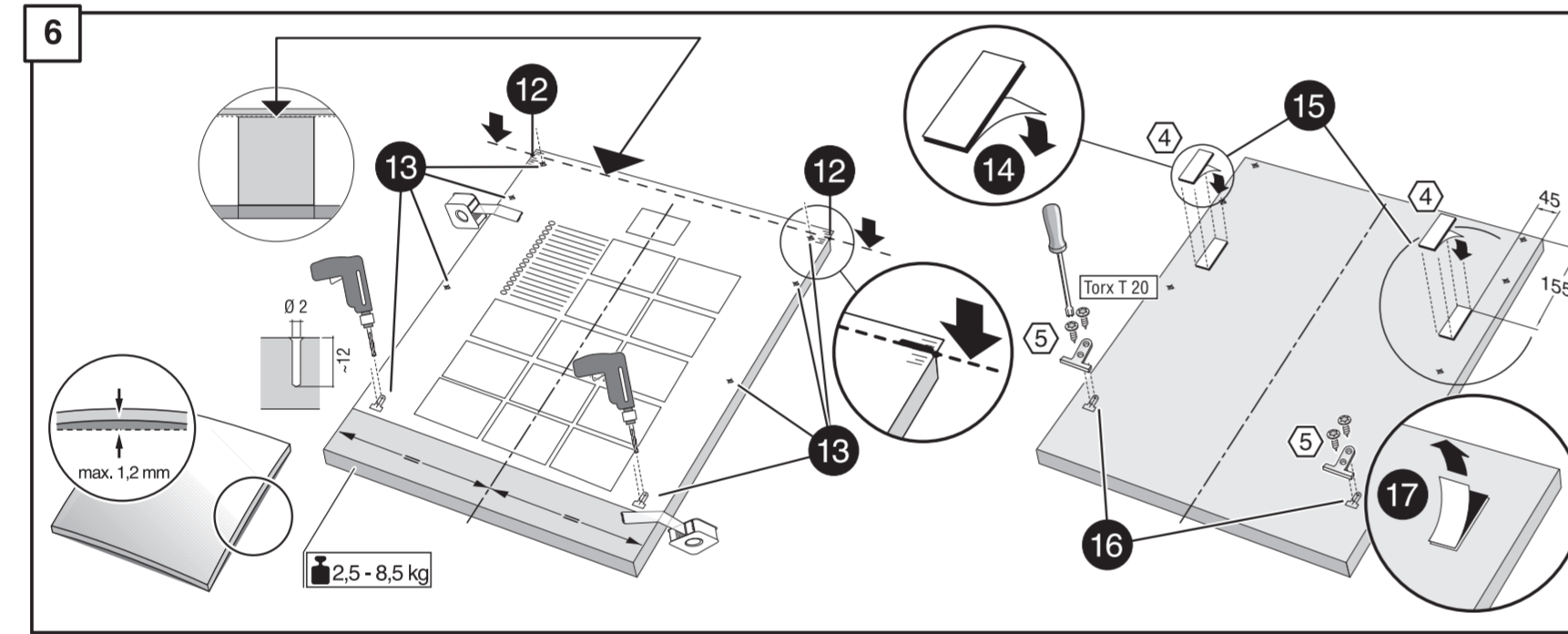
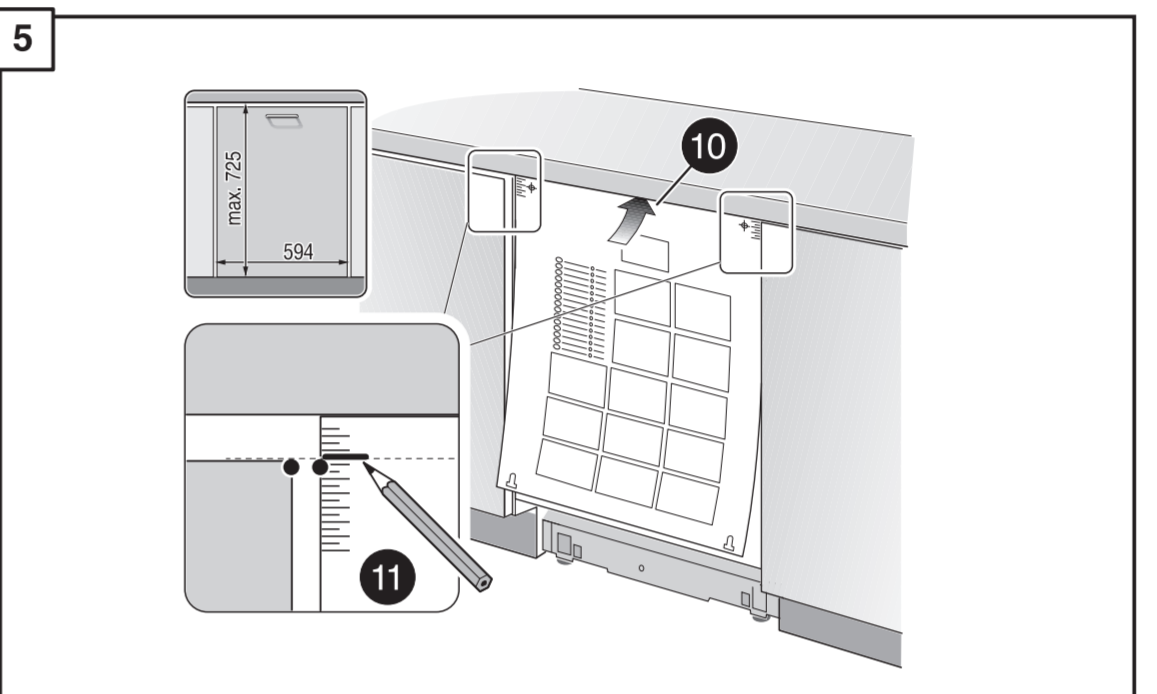
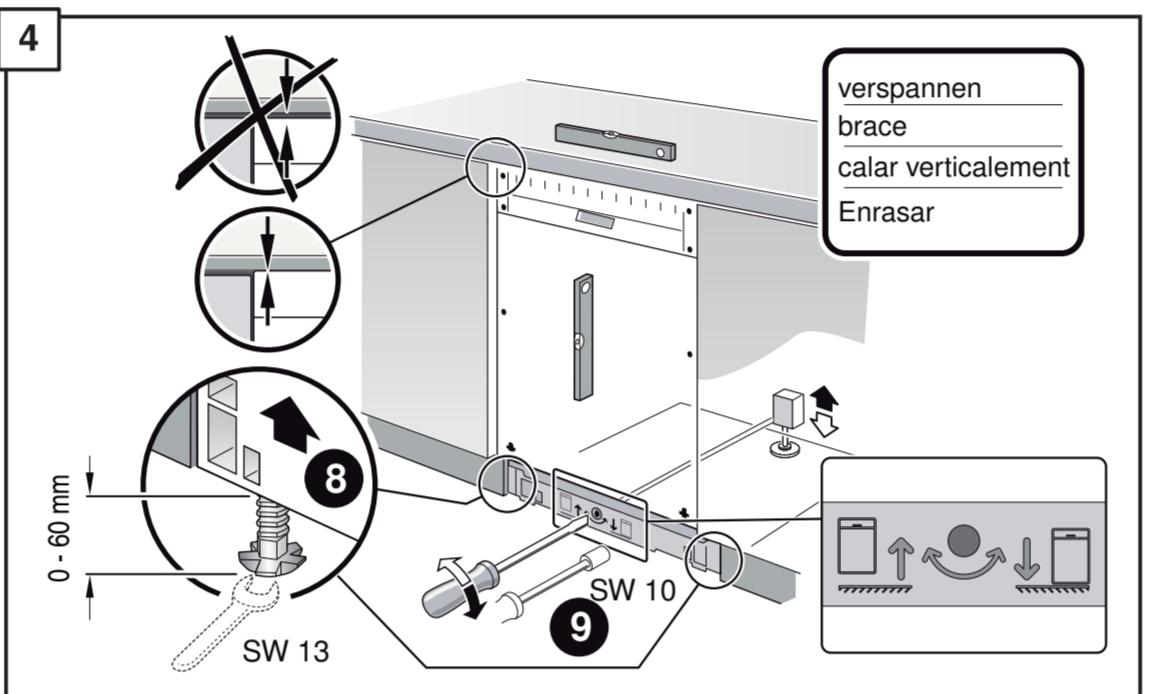
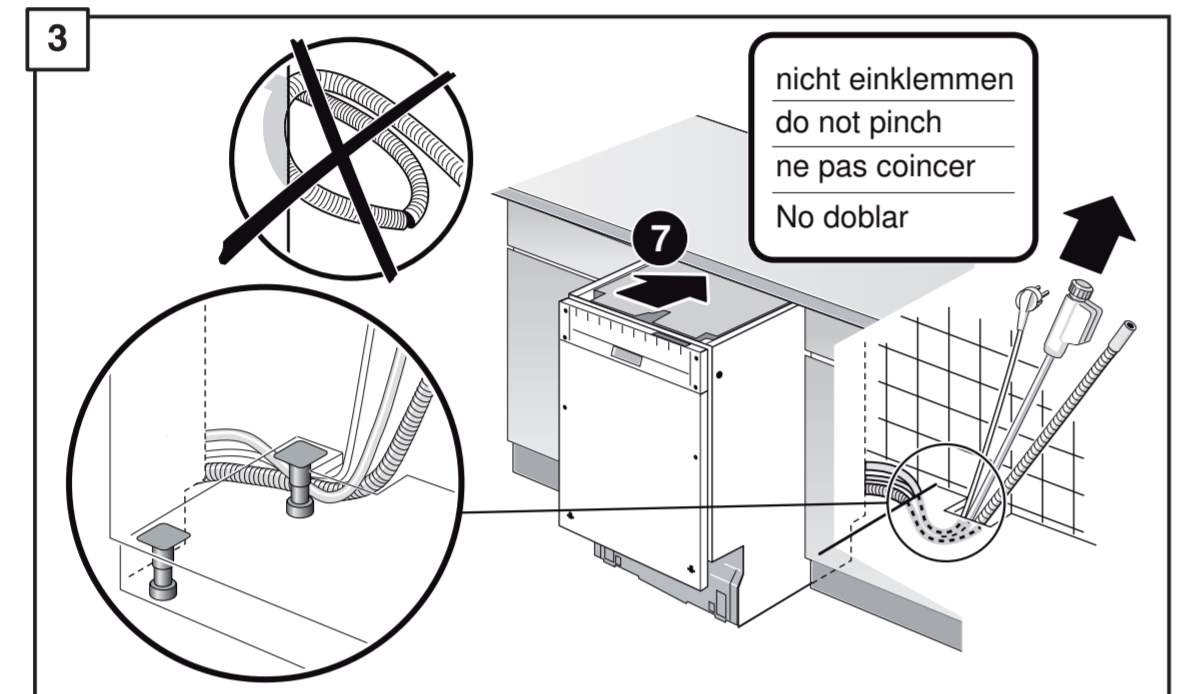
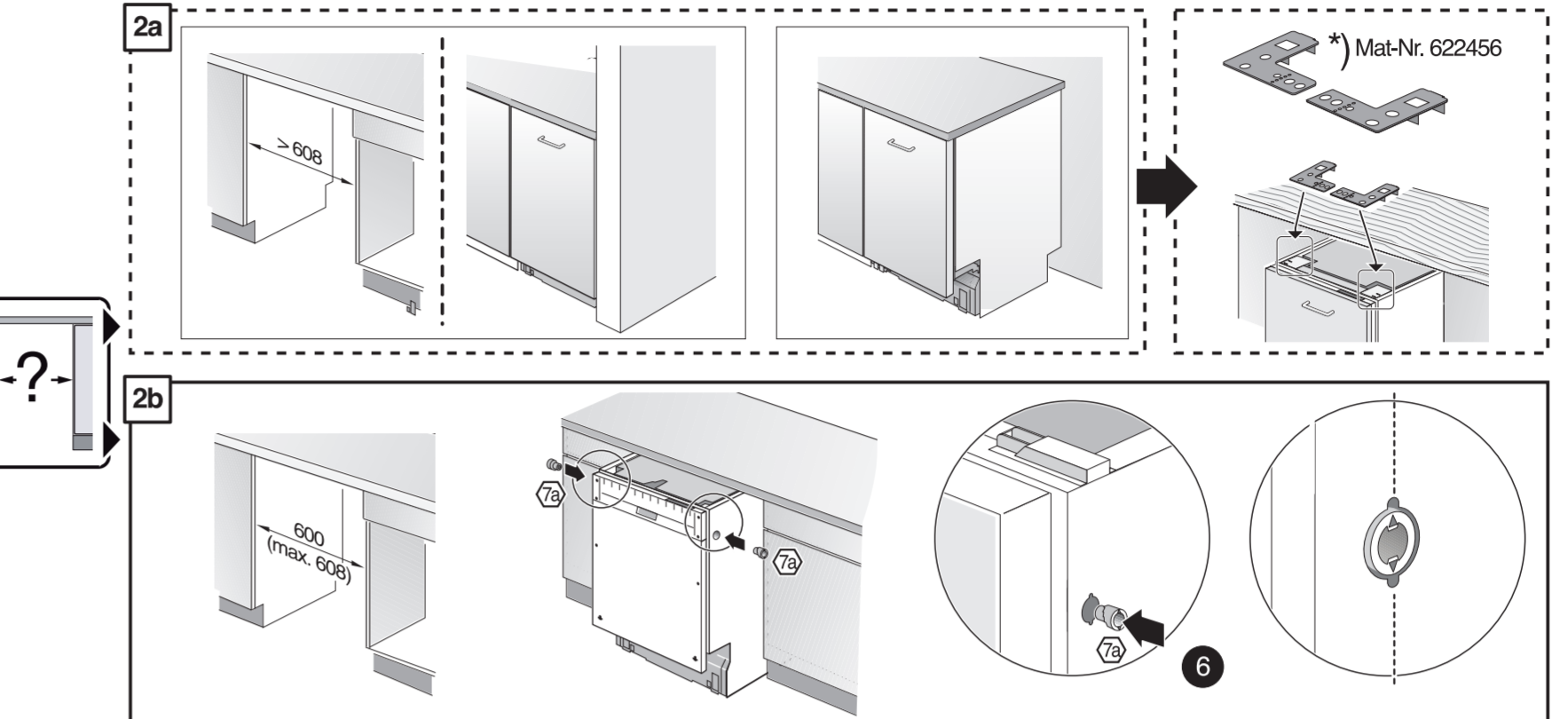
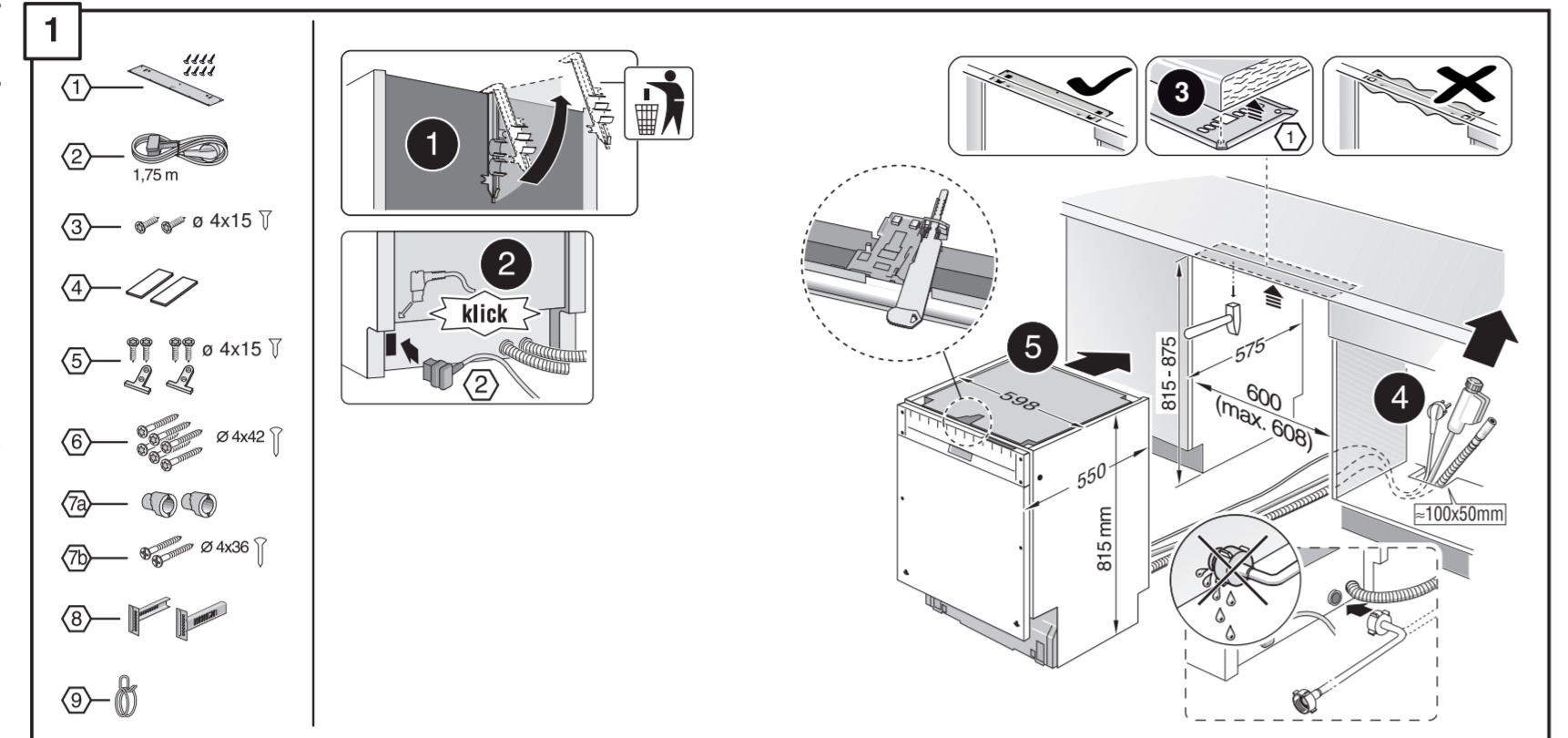


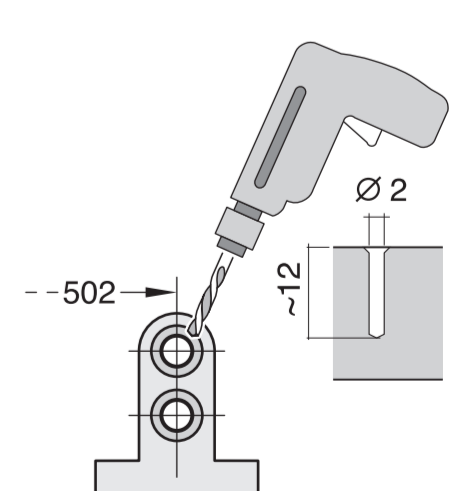
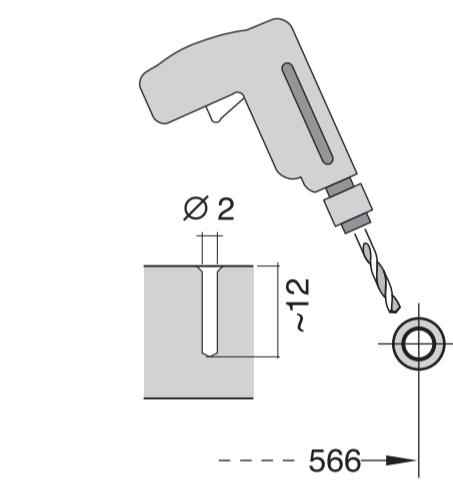
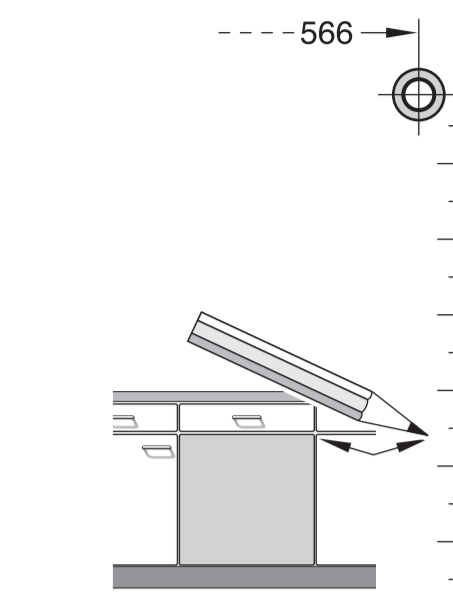
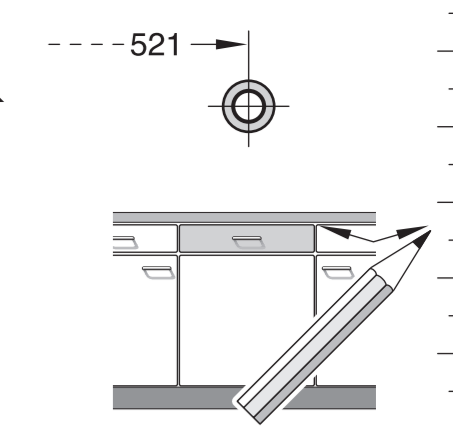
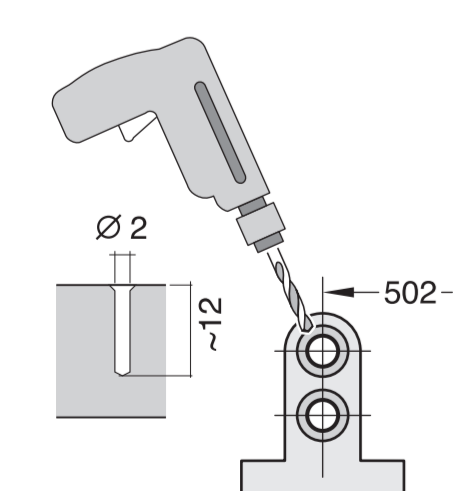
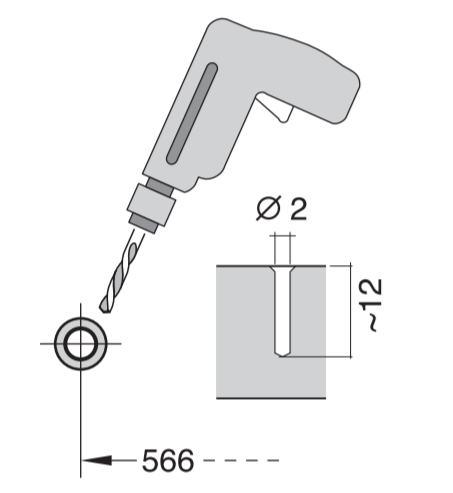
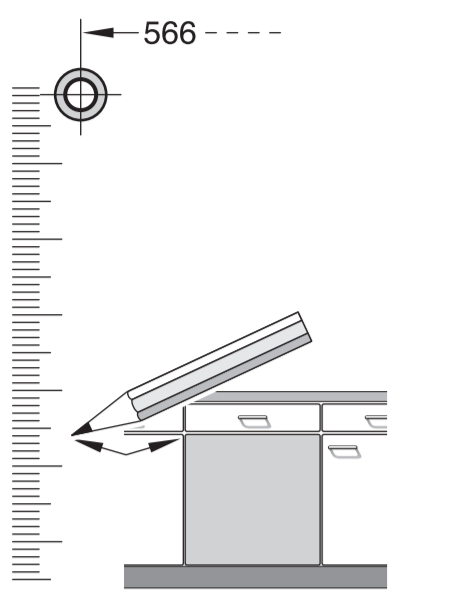
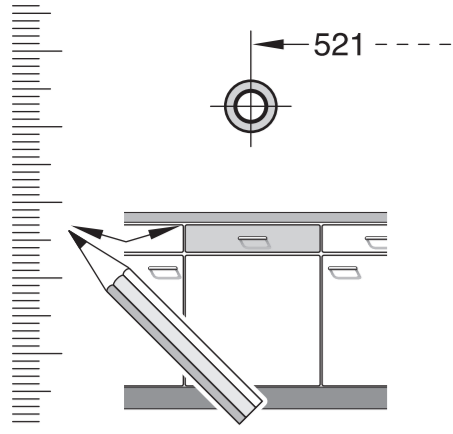
de Montageanleitung
 *) Über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
 *) Available from customer service
fr Notice de montage
 *) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
 *) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
 *) Disponibile presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje
 *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
pt Instruções de montagem
 *) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
sv Monteringsanvisning
 *) kan fås via Service

tr Montaj kılavuzu
 *) Yetkil servis üzerinden alınabilir
ru Инструкция по монтажу
 *) Можно получить в сервисном центре
cs Montážní návod
 *) K dispozici přes servisní službu
no Monteringsanvisning
 *) fåes hos kundeservice
fi Asennusohje
 *) Saatavissa huoltopalvelusta
pl Instrukcja montażu
 *) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
 *) A vevőszolgálaton keresztül kapható:
uk Упуття за монтажу
 *) може дізнатись у службі обслуговування
 *) може дізнатись у службі обслуговування

mk Упатство за монтажа
 *) се добива преку службата за купувачи
sl Navodilo za montažo
 *) Lahko nabavite v servisni službi
et Uputstvo za montažu
 *) Može se nabaviti preko servisne službe
el Monteirinisjuhend
 *) Käsige klientiteenindusest
lv Montāvimo instrukcija
 *) Jūs galīnā gausī klientu aptarmavimo servise
lt Montāžas pamācība
 *) Var saņemt servisa dienestā
sk Návod na montáž
 *) Dostanete v službe zákazníkom
hr Instrukcija Pemasangan
 *) bisa didapatkan melalui Customer Service
csj Udhëzues për montim
 *) Sigurohet nëpërmjet servisit
bs Uputa za montažu
 *) Može se dobiti preko servisne službe

fa راهنمای مونتاژ
 *) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمایید
ar تعليمات التركيب
 *) يمكن طلبها من مركز خدمة العملاء
ko 설치 설명서
 *) 고객센터 센터에서 구입 가능
zh 安裝說明書
 *) 可向售後服務站索取
ru Инструкция з монтажу
 *) Можна отримати через сервісний службу
uk Інструкція де монтаж
 *) отримати на сервісний центр клієнта
pl Instrukcja Pemasangan
 *) bisa didapatkan melalui Customer Service
csk Udhëzues për montim
 *) Sigurohet nëpërmjet servisit
bs Uputa za montažu
 *) Može se dobiti preko servisne službe





1

1. 1,75 m
2. 4x15
3. 4x15
4. 4x42
5. 4x42
6. 4x38
7. 4x38
8. 4x38
9. 4x38
10. 4x38
11. 4x38
12. 4x38
13. 4x38
14. 4x38
15. 4x38
16. 4x38
17. 4x38
18. 4x38
19. 4x38
20. 4x38
21. 4x38
22. 4x38
23. 4x38
24. 4x38
25. 4x38
26. 4x38
27. 4x38
28. 4x38
29. 4x38
30. 4x38

1. 1,75 m
2. 4x15
3. 4x15
4. 4x42
5. 4x42
6. 4x38
7. 4x38
8. 4x38
9. 4x38
10. 4x38
11. 4x38
12. 4x38
13. 4x38
14. 4x38
15. 4x38
16. 4x38
17. 4x38
18. 4x38
19. 4x38
20. 4x38
21. 4x38
22. 4x38
23. 4x38
24. 4x38
25. 4x38
26. 4x38
27. 4x38
28. 4x38
29. 4x38
30. 4x38

1. 1,75 m
2. 4x15
3. 4x15
4. 4x42
5. 4x42
6. 4x38
7. 4x38
8. 4x38
9. 4x38
10. 4x38
11. 4x38
12. 4x38
13. 4x38
14. 4x38
15. 4x38
16. 4x38
17. 4x38
18. 4x38
19. 4x38
20. 4x38
21. 4x38
22. 4x38
23. 4x38
24. 4x38
25. 4x38
26. 4x38
27. 4x38
28. 4x38
29. 4x38
30. 4x38

2a

608 (max. 608)

2b

600 (max. 600)

Mat.-Nr. 622456

3

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincier
No doblar

4

verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar

0-60 mm
SW 13

5

max. 725
594

6

521

7

566

2,5 - 8,5 kg

1
4
5A
6A
7A
8
11

5A

max. 725
594

6A

521

2,5 - 8,5 kg

7A

566

8

566

9

566

9

566

9

566

10

502

c =	d =
650 mm	≥ 30 mm
660 mm	≥ 20 mm
670 mm	≥ 10 mm
680 - 725 mm	≥ 0 mm

max. 60 mm

11

502

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

max. 10 Nm

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifier l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

3 m

3 m

Mat.-Nr. 644533

Mat.-Nr. 644534

Mat.-Nr. 350564

Mat.-Nr. 657927